



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Emergència climàtica

El temps no s'atura
I el nostre món es crema.
És hora de despertar.

Inundacions, incendis, fam i pobresa,
aquesta és la nostra realitat.

Migracions, conflictes i desplaçaments.
És això el que ens depara el futur?

Per què seguim escoltant
els discursos sense sentit dels qui són al poder?

Per què seguim creient
que els diners ho solucionen tot?

És hora de despertar.
És hora de fer un canvi.

No podem seguir així.
Tenim el privilegi de triar,
de frenar, de reduir l'ús,
de pensar.
D'aturar el consum excessiu.

Perquè no serem els primers a patir.
Aquesta és, doncs, la nostra promesa
de canviar la manera en què vivim
i d'exigir un canvi sistemàtic
pel bé dels habitants del sud global.
Pel bé d'un futur.

Començarem nosaltres mateixos
fent petits canvis
i pressionant les empreses i els polítics
perquè facin grans canvis.

Aquesta és la nostra promesa.
Quina és la vostra?

És hora de despertar.



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i gredu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

Voleu fer més?:

graveu-vos a vosaltres mateixos i els vostres amics llegint el missatge en el vostre idioma i compartiu-lo el 18 de maig, etiquetant @Urdd amb #Heddwch100 #catala #catalunya

Text suggerit per al vostre retuit:

Feu una ullada a aquest important missatge de pau i bona voluntat de @Urdd. Disponible en #catala aquí.
#Heddwch100 #catala #catalunya



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

Gràcies pel vostre suport.

Amb el suport del Consell Britànic i el Govern de Gal·les